

РЕГЛАМЕНТ (ЕО) № 1592/2001 НА КОМИСИЯТА

от 2 август 2001 година

относно коригиране на Регламенти (ЕО) № 562/2000 и (ЕО) № 690/2001 в сектор говеждо месо

КОМИСИЯТА НА ЕВРОПЕЙСКИТЕ ОБЩНОСТИ,

като взе предвид Договора за създаване на Европейската общност,

като взе предвид Регламент (ЕО) № 1254/1999 на Съвета от 17 май 1999 г. относно общата организация на пазара на говеждо и телешко месо¹, последно изменен с Регламент (ЕО) № 1512/2001², и по-специално член 38, параграф 2, и член 47, параграф 8 от него,

като има предвид, че:

(1) Регламент (ЕО) № 562/2000 на Комисията³, последно изменен с Регламент (ЕО) № 1082/2001⁴ определя подробни правила за прилагане на Регламент (ЕО) № 1254/1999 относно изкупуване на говеждо месо. По-специално член 17 от Регламент (ЕО) № 562/2000 определя някои условия, които трябва да се изпълнят относно поканите за участие в търг.

(2) Регламент (ЕО) № 690/2001 на Комисията от 3 април 2001 г. относно специалните мерки за подпомагане в сектор говеждо месо⁵ предвижда закупуването чрез търг на определени количества говеждо месо. По-конкретно приложение II към горепосочения регламент определя някои условия, които трябва да се изпълнят по отношение на поканите за участие в търг.

(3) В член 11, параграф 5, буква в) от Регламент (ЕО) № 562/2000 и в приложение II към Регламент (ЕО) № 690/2001 се съдържат езикови грешки в английската версия.

Следователно тези два регламента следва да бъдат изменени.

(4) Предвидените мерки в настоящия регламент са в съответствие със становището на Управителния комитет по говеждо и телешко месо,

ПРИЕ НАСТОЯЩИЯ РЕГЛАМЕНТ:

Член 1

Регламент (ЕО) № 562/2000 се изменя, както следва:

(отнася се само за версията на английски език).

¹ ОВ L 160, 26.6.1999 г., стр. 21.

² ОВ L 201, 26.7.2001 г., стр. 1.

³ ОВ L 68, 16.3.2000 г., стр. 22.

⁴ ОВ L 149, 2.6.2001 г., стр. 19.

⁵ ОВ L 95, 5.4.2001 г., стр. 8.

Член 2

Регламент (ЕО) № 690/2001 се изменя, както следва:

(отнася се само за версията на английски език).

Член 3

Настоящият регламент влиза в сила в деня след публикуването му в *Официален вестник на Европейските общности*.

Настоящият регламент е задължителен в своята цялост и се прилага пряко във всички държави-членки.

Съставено в Брюксел на 2 август 2001 година.

За Комисията:
Frederik BOLKENSTEIN
Член на Комисията